

# — ECO —

de fraternidad  
cristiana



Año VI  
Número 31  
Enero - Febrero  
1965

## EXPERIENCIA DE UN PREDICADOR

**e**staba sentado en la reposera, cansado y exhausto de mi trabajo, físicamente agotado debido a esfuerzos extraordinarios. Muchos en mi congregación procuraban la perla de gran valor y otros la habían encontrado. De todas maneras mi congregación estaba en franco crecimiento. Llena estaba de alegría, esperanza y ánimo. En cuanto se refiere a mí, grande era mi alegría por el trabajo. Mis hermanos estaban poseídos de un espíritu de concordia y los efectos de mis predicaciones y exhortaciones no fallaban. Mi Iglesia estaba siempre repleta y los oyentes casi siempre conmovidos. A medida que la actividad iba aumentando me dejaba llevar por el trabajo al extremo del agotamiento. Mientras yo reflexionaba sobre todo esto, inesperadamente fui tomado por un sueño. Yo, por lo tanto, juzgué como si fuera realidad todo lo que pasó, lo cual quiero relatar.

Sin llamar previamente, un extraño entró en mi habitación, su semblante traducía suavidad, comprensión y firmeza de carácter y traía consigo una cantidad de instrumentos de análisis químicos, lo que

más me resultó raro que al entrar se dirigía a mí y extendiendo su mano me preguntó: "¿Cómo estás con tu celo?" Al comenzar su pregunta pensé que él deseaba interesarse en cuanto a mi salud, y estaba todo contento y no dudé que este personaje extraño también iba alegrarse de mí. Creí fácil mostrarle palpablemente mi celo, pero en ese instante este extraño sacó de mi pecho una masa compacta. Tomando la masa la pesó cuidadosamente en su balanza y dijo: "Pesa cien libras". No pude ocultar mi alegría por este resultado, mientras tanto él, con un semblante severo, anotó el resultado y se puso a analizar más detalladamente estas 100 libras. Desintegrando la misma en átomos la colocó sobre el fuego dentro de un tubo. Después que todo estaba refinado la puso de lado y dejó enfriar y después las separó en diversas camadas las cuales después de ser golpeadas con un martillo se separaban unas de otras y fueron pesadas cuidadosamente. Con mucha precaución, el extraño anotó el peso de cada pedazo en un papel, el que fue entregado por él, acompañado con una mirada de tierna compasión y con estas palabras: "¡Quiera Dios salvarte!"; luego

salió del cuarto y leí en la hoja de papel lo siguiente:

"Análisis y descomposición del celo de N.N., uno de los que aspiran alcanzar la corona de Gloria".

Peso bruto: 100 libras. Después de cuidadosa investigación comprobóse lo siguiente:

Fanatismo (celo ciego) ....	10 libras
Ambición personal .....	23 "
Orgullo por la dirección personal de la iglesia .....	15 "
Amor o ambición de dominar	12 "
Amor a los dones propios ..	14 "
Amor a Dios .....	4 "
Amor al prójimo .....	3 "
Amor al salario .....	19 "

Suma ..... 100 libras

Ya por la apariencia del extraño como por la mirada que me lanzó al despedirse, me había inquietado mucho, de ahí que al mirar el resultado del examen quedé completamente aniquilado. Procuré contestar a la evidencia de los números, de pronto, por la misma razón, fui inducido a una reflexión más en calma, por un suspiro notable del extraño noté que éste entró nuevamente pero en una habitación contigua. Una grande oscuridad me envolvió, por la cual no pude leer más el papel que estaba en mis manos y exclamé: "¡Oh Señor, salvame!" Y arrodillado al lado de mi cama, con los ojos puestos sobre el papel, de repente éste se transformó en un espejo, y en él se reflejó mi corazón, tal cual él era. Yo vi, sentí y reconocí todo y pedí al Señor con muchas lágrimas que me salve de mi propio "YO" y... desperté con un fuerte grito de terror.

En años que pasaron, había orado por la salvación del infierno, ahora tomó el primer lugar la oración por mi salvación del propio "YO". No tuve sosiego hasta que llegó el fuego que consume, el cual iluminó mi interior y trajo a luz todo lo que era personal. Hasta hoy esta luz permanece en mi corazón y cuando las lágrimas y pruebas de mi peregrinación tocaren a su fin, entonces allá en los cielos quiero caer a los pies de mi loado Salvador para agradecerle la revelación de aquel día, por medio de lo cual él me mostró mi estado y guió mis pies por un camino mejor, más hermoso y estrecho.

Aquel día de revelación se aclarará cuánto sirvió para mí y mi trabajo esa visita que examina los corazones.

(Traducción del portugués. Autor anónimo)

## ¡Yo Anhelo Paz!

**E**n estos tiempos de tanta incertidumbre sólo óimos decir a la humanidad "queremos paz, anhelamos paz". Pero es notable que en esta búsqueda de la paz, la niegan abiertamente. Porque para encontrarla, lo preciso es buscarla donde existe, y ese lugar es "Cristo". Quien, para que nosotros tengamos paz en nuestra vida, dejó su trono de gloria en el cielo y vino a morir en una cruz, por mí y por ti, y ¡cuánto sufrió!, pero a él no le importaba lo que sufria, pues nos amó con amor incomparable, no hay en este mundo nada ni nadie que nos pueda amar tanto como él nos ama.

Y tú que anhelas la paz en tu vida, ¿no quieres reconocer ese amor tan divino, sublime e incomparable?

Deténte un solo momento y mira esa cruz y esas gotas de sangre que son derramadas para redención de tus pecados, mira que triste es despreciar esa sangre, es un sacrificio inmenso que tú lo desprecias por no dejar las vanidades de este presente siglo malo.

Jesús te dice: "Si hoy oyeres mi voz no endurézcals vuestro corazón". El quiere entrar en tu corazón, en ese vacío que sientes sin él.

Cuando Dios creó al hombre dejó en el corazón un vacío que no puede llenarse con nada de este mundo, sólamente con Jesús, ese lugar que tú tienes en el corazón es para él, solamente para él.

Acéptalo y ese vacío se llenará con su presencia, estarás satisfecho y con una alegría inmensa, ya no querás más nada; las vanidades del mundo asco te darán, ¿y sabes por qué? Porque está Cristo en tu corazón y te dará la paz tan anhelada que siempre buscaste.

Dice Jesús: "Porque de tal manera amó Dios al mundo que ha dado a su Hijo unigénito para que todo aquél que en él cree no se pierda, mas tenga vida eterna". Si estas palabras te quedan guardadas en tu corazón, serás feliz en esta vida y después en la eternidad.

Irene Beca.

# BAUTISMO EN MORON

Y, se reconciliaron con Dios.

Romanos 5:10 "Porque si siendo enemigos, fuimos reconciliados con Dios por la muerte de su Hijo, mucho más, estando reconciliados seremos salvos por su vida".

**E**L 24 de Enero estas nueve almas que muestra la fotografía, acompañadas por quien las bautizó, el Hno. Esteban Gava (h.), hicieron pública profesión de fe, atestiguando así haberse reconciliado con Dios, mediante Jesús, nuestro común Salvador. Después de haber pasado por esta experiencia, entrevistamos a cada una de ellas y escuchamos las siguientes confesiones (Por orden de foto de izquierda a derecha) :



Carmen G. de Trolla: "No sé explicar; es tan grande y maravilloso lo que se siente que no hay palabras para expresarlo".

Maria Del Carmen Agüero: "El día que pasé por las aguas del bautismo fue el más feliz de mi vida, porque comprendí cuán grande misericordia hizo Dios para conmigo; porque el joven que se entrega a Cristo no sólo salva su alma sino también su vida; pues rescata los más hermosos años de la vida del desgaste y destrucción a que son sometidos los que se entregan a los placeres mundanos. La Palabra de Dios nos dice: "Acuérdate de tu Creador en los días de tu juventud, antes que vengan los días malos y lleguen los años de los cuales digas, no tengo en ellos contentamiento". Esto es lo que experimenté y por lo cual no ceso de dar gracias a Dios".

Isabel Fernández: "Ha sido una gran bendición personal que trajo aparejada otra para los míos".

Maria de Retamoso: "Fue una alegría muy grande. Lo deseaba mucho, ahora vivo para Cristo venga lo que viniere".

Luisa O. de Romero: "Una emoción inexplicable, y de inmediato los frutos del Espíritu, principalmente la paz y el gozo inundaron mi corazón".

Regina de Maio: "¡Paz! Al encontrar al Señor hallé en mi vida lo que nunca esperé encontrar".

Agustina de Portillo: "Estoy muy gozosa en el camino del Señor, que tanto he deseado estar desde hace tiempo".

Pedro Portillo: "Mucho gozo sentí al poder sepultar al viejo hombre. Hallé la paz en el camino de Cristo-Jesús, en el cual él me ayudó en todo, por lo tanto el resto de la vida que me queda le serviré en todo lo que él me envíe".

Mario Villanovich: "Es una experiencia maravillosa e inexplicable. Sentí gozo y deseos de abrazarme con todos los hermanos. Aunque mi familia no está conmigo en el Camino, tengo la felicidad de tener una familia que es tan numerosa como la arena de la mar. Esta experiencia quisiera que perdure todos los días de mi vida".

Nuestras oraciones a Dios en favor de estas almas, para una eterna gloria.

# ¿SERÁ NECESARIO ORAR POR LOS DEMAS?

EL apóstol Pablo escribió a todas las iglesias para que oraren por él. En Romanos 15:30 dice: “Pero os ruego, hermanos, por nuestro Señor Jesucristo y por el amor del Espíritu, que me ayudéis orando por mí a Dios”.

A los Efesios les dice: “Orando en todo tiempo con toda oración y súplica en el Espíritu y velando en ello con toda perseverancia y súplica por todos los santos, y por mí a fin de que al abrir mi boca me sea dada palabra para dar a conocer con de-nuedo el misterio del evangelio” (Efesios 6:18-19).

Recomienda a los Colosenses: “Perseverad en la oración, veiendo en ella con acción de gracias; orando también al mismo tiempo por nosotros, para que el Señor nos abra puerta para la palabra, a fin de dar a conocer el misterio de Cristo, por el cual también estoy preso” (Colosenses 4:2-3).

A Timoteo decía: “Quiero, pues que los hombres oren en todo lugar, levantando manos santas, sin ira ni contiendas (1 Tim. 2:8).

La actitud de Pablo en esto demuestra su humillación y más aún nos enseña una lección para todos nuestros tiempos que si el apóstol confió en las oraciones de sus hermanos, de los santos de Dios; cuánto mayor es la necesidad de hoy en día, en la actualidad en que tenemos que centralizarnos en el ministerio de su palabra.

Haz que los santos oren en todos lugares es la demanda del esfuerzo apostólico y la clave de su éxito.

Nuestro Señor Jesucristo mostró el mismo empeño personal cuando fue movido por una infinita compasión ante los campos de esta tierra, listos para la siega que perecían por falta de trabajadores, haciendo una pausa en su oración trata de despertar a los discípulos al deber de la oración dándole este encargo: “Rogad pues al Señor de la mies que envíe obreros a su mies” (Lucas 2:10) y propúsole tambié una parábola que es necesario orar siempre y no desmayar (Lucas 18:1).

¿Oramos por nuestros hermanos?

Juan José Colman

# CAMPAÑA EN ROMANG

**E**ste pequeño pueblo de la provincia de Santa Fe, fundado por el doctor Teófilo Romang en el año 1873, cuando agrupaba sólo varias familias, recientemente sus casi 20.000 habitantes fueron invitados de diversas maneras, para escuchar el Evangelio.

Desde el 27 de febrero hasta el 1º de marzo, durante los tres días consecutivos, en los que se realizaron reuniones, varias personas abrieron sus corazones a la influencia del Espíritu de Dios, recibiendo en su vida la libertad del poder del pecado.

En el salón del cine local, Esteban Gava, nuestro hermano de la iglesia de Morón, Buenos Aires, predicó el sábado 27 de febrero y el lunes 1º de marzo, siendo escuchado con vivo interés en sus mensajes que trataron los temas: "Los hijos de Dios y los hijos del diablo" y "La falsa religiosidad del hombre".

Las reuniones tuvieron bastante trascendencia y despertaron el interés del pueblo, colmando las instalaciones del local, y aún muchos permanecieron de pie y fuera del local siguiendo la reunión mirando por las puertas y ventanas. Cerca de 500 personas hubo en la última reunión.

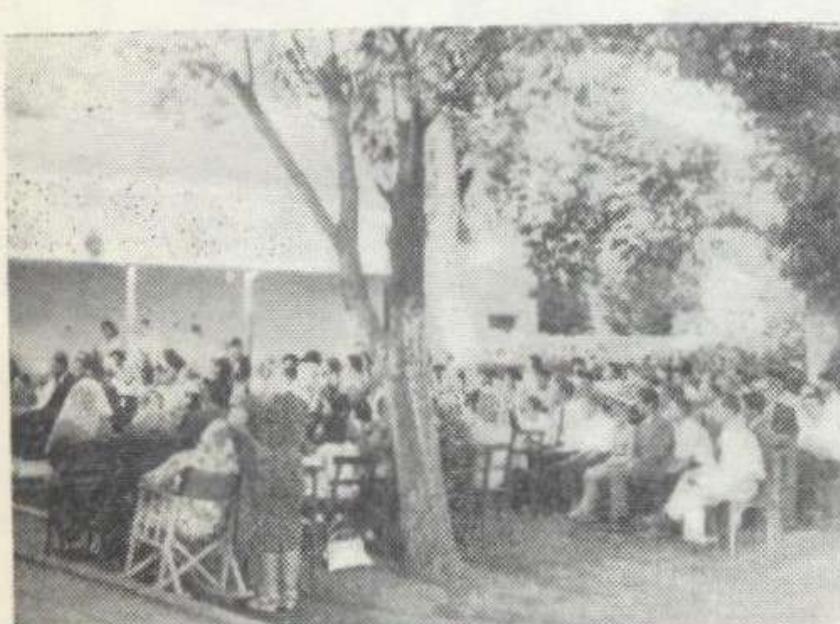
La presencia de los coros de las iglesias de Buenos Aires y del Chaco, actuando en conjunto, pusieron una nota emotiva en cada reunión.

También hizo oír sus melodías la banda musical de la iglesia de José León Suárez, siendo novedoso motivo que todos escucharon con interés.

Se contó, asimismo, con la presencia del Hno. Nicolás Scherer y su esposa Elvira, de São Paulo, Brasil.

El domingo la reunión se realizó en el templo, donde la nota más saliente fue el bautismo realizado así como los practicó Jesús y los apóstoles. Doce almas sellaron su pacto con el Salvador, nuestro Señor Jesucristo. Ellas son: Zulma Griesser, Irene Beca, Matilde B. de Beca, Marta Bertschi, Elsa Bertschi, Beatriz Bertschi, Lidia G. de Bertschi, Adelina Y. de Blanco, María P. de Mick, Orlando Bertschi, Enrique Bertschi y Laura F. de Bertschi.

La solemnidad del acto fue apreciable y pudimos oír, entre otros, estos comentarios: "Fue el bautismo más solemne e **impresionante** contemplado en mi vida." "Este es un acto inesperado, que jamás será borrado de mi vida; me felicito por haberlo presenciado".



Parte de los asistentes el día de la ceremonia en el Templo Evangélico



Los bautizados posan frente al templo

# SOCIALES

## NACIMIENTOS:

**Romang.** — De los esposos Francisco Blanco y Elvira B. de Blanco, una niña nacida el 29 de diciembre ppdo. Su nombre es Blanca Adelina.

**José León Suárez.** — El hogar de los esposos Eduardo Vogel y Aurelia Duduletz se vio alegrado con la llegada de Elisabet Elena el día 17 de enero ppdo.

**Morón.** — Nancy René, llegó el 30 de enero a las 20.10 horas y trajo felicidad al hogar de los hermanos Omar y René Galarza.

## CASAMIENTO

**Baradero.** — Quedó formalizado el matrimonio de los jóvenes hermanos en el Señor, Jorge Aeschbacher y Marta Inés Vogel, el 13 de noviembre ppdo.

## FALLECIMIENTOS:

**Baradero.** — A la edad de 65 años pasó al descanso, con la paz de Dios, el 18 de febrero, nuestra hermana Emilia W. de Aeschbacher.



El hermano Enrique Tapia y su esposa Isabel, bautizados recientemente en la iglesia de María no Acosta. (Noticia publicada en el número anterior.)

Propóngase cada uno hacer para ECO...  
un SUSRIPTOR mas.

# ECO DE FRATERNIDAD CRISTIANA

Roca 460 José León Suárez - F.G.B.M.

Buenos Aires - República Argentina

Publicación bimestral de la Iglesia  
Nazarena Apostólica Cristiana.

Director: Esteban Gava  
Redactor: Luis R. Vogel  
Administrador: Felipe A. Vogel

## CORRESPONSALES:

### Prov. de Buenos Aires

Baradero: Germán Vogel  
Morón: Darío Gentili  
Mariano Acosta: Celestina de Gava  
José León Suárez: Miguel Gutwein

### Prov. de Chaco

Villa Angela: Porfirio Colman

### Prov. de Santa Fe

Romang: Juan Gava

### Exterior

San Pablo (Brasil): Nicolás Scherer.

Suscripción anual: \$ 100.—

Registro Propiedad Intelectual 818.608

Registro de Cultos N° 87

Correo Argentino	Tarifa Reducida Concesión N° 6532
Sucursal Villa Ballester	Franqueo a Pagar Concesión N° 1726

# NOTICIAS

## AUSTRALIA

Aun en la lejana tierra de Australia, donde se han establecido iglesias, debe estar nuestro pensamiento para orar por ellos.

Los obispos Babin y Kovac están de visita en ellas, donde el primero de los nombrados permanecerá algunos meses.

## PRIMER BAUTISMO ENTRE LOS INDIOS SALVAJES DE NUEVA GUINEA

La riesgosa misión del hermano Vic Slatter con su familia, a quien acompañó más tarde el hermano Staich y señora, ha dado frutos. El obispo de Portland, Oregon, Steve Burcar, a quien acompañan Joe y Katherine Haring, de Mansfield, están en aquel lugar para realizar el bautismo de los primeros hermanos indígenas de Nueva Guinea. Es de notar que esta tribu jamás escuchó el Evangelio de Cristo, nada sabían del amor de Dios al enviar a su Hijo para ser Salvador del mundo. Debiendo nuestros hermanos aprender el idioma viviendo entre ellos, pues no existe gramática de ese dialecto, el que han aprendido ya por la gracia del Señor y están traduciendo la bendita palabra de Dios al idioma indígena.

## BAUTISMO EN MEXICO

Los obispos Toni Betz y Gaius Braun con el hermano Georg Pavkov y sus respectivas esposas, visitaron la ciudad de México, bautizando un matrimonio que son los primeros hermanos en aquel país de nuestro mismo habla.

El hermano Walter Meister y su esposa Helen, tan conocidos por nosotros, se trasladaron del estado de Ohio a California; deseamos para ellos la guía del Todopoderoso en su estadía en aquella ciudad.

## BRASIL

Pitangui. — En esta iglesia dos personas fueron bautizadas el 31 de enero.

Mauá. — El pasado 27 de diciembre fueron agregadas a esta iglesia seis preciosas almas a través de la ceremonia del bautismo. Entre éstas se halla la hija de nuestros hermanos Carlos y Eva Marsi y cuyo nombre es Judith.

## Nuevo Templo en Brasil

Sao Joao del Rei. — Fue dedicado en esta ciudad el 10 de enero ppdo. Ciudad tradicionalmente católica en la cual varias de las almas que fueron bautizadas ese mismo día, y que fueron seis en total, tuvieron que sufrir la persecución por abrazar la verdadera palabra del Evangelio.

Utinga - 24-1-65. — Fue bautizado un matrimonio en el Parque Nuevo Oratorio. Serán colaboradores con el Hno. Nicolás Scherer en la obra a iniciar allí.

## VISITANTES

El Hno. Nicolás Scherer y su esposa Elvira, hacen llegar los saludos a toda la hermandad de la Argentina, deseándoles la bendición de Dios.

**Nepumoceno.** — (Escribe el Hno. Arnold Boich). "Todo va bien en el Orfanatorio. Aumentamos el número a 37 niños. Agradecemos al Señor y a los hermanos por la ofrenda de Argentina. El dinero ayudó mucho a nuestra lucha contra la pobreza y las tinieblas espirituales. Sea la bendición del Señor sobre cada uno de ustedes.

Nuestro templo está casi listo hasta las bases. Existe mucha gente interesada en el evangelio de Cristo y esperamos una grande bendición de Dios. Por el momento tenemos tres almas preparadas para el bautismo gracias a Dios. Las reuniones en el campo (cerca del pueblo) también están teniendo buena asistencia. Algunos hombres están interesados en seguir al Señor. Una reunión de culto en Navidad trajo 150 personas para asistir a la historia del nacimiento de Jesús. Hasta el presente tenemos más o menos 40 a 50 personas que frecuentan nuestros cultos.

**Arnoldo, Carolina y familia.**

**Santo Andre.** — Una persona alcanzó paz con Dios identificándose por medio del bautismo, con la muerte, sepultura y resurrección de nuestro Señor Jesucristo.

# INFLACION

**L**A desmedida emisión de billetes en reemplazo de moneda, ha elevado de tal manera el costo de la vida diaria, que muchos con temor dicen que pronto para poder pagar el viaje común en colectivos, será necesario llevar una valija de billetes.

Las monedas de cobre, los recordados 1 y 2 "guitas" que fueron acuñadas hace más de 50 años, están reposando en el fondo de los arcaicos baúles de los coleccionistas de objetos raros. Igual suerte han corrido las monedas de 5 y 10 centavos, que han sido retiradas de la circulación diaria, en la misma forma o sea drásticamente.

Los abuelos de hoy y muchos de nosotros que ya hemos dejado de ser jóvenes, nos acordamos cuando la presencia de estas monedas en nuestros bolsillos nos daba en un tiempo, no tan lejano por cierto, la sensación de tener el "puchero" asegurado. Todo cambia dicen algunos y nosotros en cierta forma debemos admitirlo.

La inflación es uno de los males de este siglo y su "radioactividad" alcanza a todos. Para muchos es el trampolín para enriquecerse y para otros es motivo de miedo al ver que "no hay dinero que alcance..." Y siendo el dinero necesario para comer, vestir y demás cosas, es también cuando el hombre lo pone en primer plano en su vida, la raíz de todos los males. La inflación tiene entre otras cosas una particularidad; a todos alcanza con sus efectos y nadie puede desentenderse de ella.

Hay que resignarse a pagar lo que manda la última etiqueta pegada en los envases medicinales los cuales suben de precio casi a diario; los expendedores de mercancías, exponen hasta el cansancio las causas por las cuales cobran más el producto. En todos los sectores, tanto comerciales, como sociales, políticos o religiosos la inflación ha penetrado con su odiosa influencia.

ECO también ha tenido que seguir, contra su propio deseo la corriente de la inflación. Hubiéramos querido mantener el actual precio de suscripción, pero nos es imposible. Por eso en esta hora pedimos el esfuerzo de todos nuestros hermanos suscriptores. Dios dice en su Santa Palabra que él proveerá todo lo que nos hace falta; y expresa también en la misma que el que siembra en abundancia, segará abundantemente, pero el que siembra escasamente, también segará escasamente.

ECO confía como lo ha hecho hasta ahora en Dios, y llega así a los hermanos pidiéndoles en su nombre que hagan un suscriptor más, pues el deseo de ECO y de toda la iglesia es que la Palabra de Dios, corra y sea glorificada.